

〔清〕爱新觉罗·玄烨／钦定

日讲

《春秋》解义

下

〔清〕库勒纳

李光地等／编撰

李孝国

杨为刚等／今注

中国书店

# 日讲

《春秋》解义

下

〔清〕爱新觉罗·玄烨／欽定

库勒纳 李光地等／编撰

李孝国

杨为刚等／今注

## 图书在版编目 (CIP) 数据

日讲 / (清) 爱新觉罗·玄烨钦定 ; (清) 陈廷敬等

编撰 . —北京 : 中国书店, 2016.1

ISBN 978-7-5149-1428-3

I . ①日… II . ①爱… ②陈… III . ①儒家—研究

IV . ①B222.05

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 311967 号

责任编辑：辛 迪

策划编辑：董立平

封面设计：肖晋兴

## 日讲 | 《春秋》解义 (下)

〔清〕爱新觉罗·玄烨 / 钦定 〔清〕库勒纳 李光地等 / 编撰 李孝国 杨为刚等 / 今注

---

出版: 中国书店

地址: 北京市西城区琉璃厂东街 115 号

邮 编: 100005

发 行: 全国新华书店经销

印 刷: 北京东君印刷有限公司

开 本: 700 mm × 1000 mm 1/16

版 次: 2016 年 1 月第 1 版第 1 次印刷

印 张: 22.5 (本册); 262.5 (全 10 册)

字 数: 285 千字 (本册); 3326 千字 (全 10 册)

书 号: ISBN 978-7-5149-1428-3

定 价: 518.00 元 (全 10 册)

---

# 目 录

卷四十七 昭公.....	1
元年.....	3
二年.....	18
卷四十八 昭公.....	23
三年.....	23
四年.....	29
五年.....	38
卷四十九 昭公.....	47
六年.....	47
七年.....	51
八年.....	60
卷五十 昭公.....	67
九年.....	67
十年.....	71

十一年	74
十二年	80
卷五十一 昭公	87
十三年	87
卷五十二 昭公	101
十四年	101
十五年	104
十六年	108
十七年	114
十八年	119
卷五十三 昭公	123
十九年	123
二十年	127
二十一年	137
卷五十四 昭公	143
二十二年	143
二十三年	149
二十四年	156
二十五年	159
卷五十五 昭公	171
二十六年	171

二十七年.....	178
二十八年.....	183
卷五十六 昭公.....	189
二十九年.....	189
三十年.....	193
三十一年.....	196
三十二年.....	201
卷五十七 定公.....	205
元年.....	207
二年.....	212
三年.....	214
四年.....	216
卷五十八 定公.....	227
五年.....	227
六年.....	230
七年.....	234
八年.....	236
卷五十九 定公.....	243
九年.....	243
十年.....	247
十一年.....	252

十二年.....	253
卷六十 定公.....	257
十三年.....	257
十四年.....	260
十五年.....	265
卷六十一 哀公.....	271
元年.....	273
二年.....	278
三年.....	282
四年.....	286
五年.....	290
卷六十二 哀公.....	293
六年.....	293
七年.....	298
八年.....	302
九年.....	305
十年.....	308
卷六十三 哀公.....	311
十一年.....	311
十二年.....	317
十三年.....	320

## 目 录

十四年.....	324
卷六十四 哀公.....	327
附录鲁史.....	327
十五年.....	331
十六年.....	335
十七年至二十七年.....	338

## 卷四十七 昭公

昭公名稠，襄公子，母齐归，在位二十五年，孙于齐，在外八年，凡三十二年。薨于乾侯，谥法：威仪恭明曰昭。

周景王四年。鲁昭公二十二年，景王崩，王猛立。是年卒，王室乱，弟敬王立。昭二十三年，尹氏立王子朝。昭二十六年，敬王入于成周，子朝奔楚。

郑简公二十五年。鲁昭公十二年，简公卒，子定公宁立。昭二十八年，定公卒，献公虿立。

齐景公七年。

宋平公三十五年。鲁昭公十年，平公卒，子元公佐立。昭二十五年，元公卒，子景公头曼立。

晋平公十七年，赵武为政。鲁昭公元年冬，赵武卒，韩起为政。鲁昭公十年，平公卒，子昭公夷立。鲁昭公十六年，晋昭公卒，子顷公去疾立。昭二十八年，魏舒为政。昭三十年，顷公卒，子定公午立。

卫襄公三年。鲁昭公七年，襄公卒，子灵公元立。

蔡灵公二年。鲁昭公十一年，楚杀蔡灵公，灭蔡。昭十三年，楚平王封蔡，蔡侯庐立，是为平公。昭二十年，平公卒，太子朱立。昭二十一年，朱奔楚，平公弟悼公东国立。昭二十三年，悼公卒，弟昭公申立。

曹武公十四年。鲁昭公十四年，武公卒，子平公须立。昭十八年，平公卒，子悼

公午立。昭二十七年，悼公卒，弟声公野立。昭三十二年，平公弟通弑声公，代立，是为隐公。

滕成公三十五年。鲁昭公三年，成公卒，悼公宁立。昭二十八年，悼公卒，顷公结立。

陈哀公二十八年。鲁昭公八年，哀公卒，楚灭陈。昭十三年，楚平王封陈，陈侯吴立，是为惠公。

杞文公九年。鲁昭公六年，文公卒，子平公郁厘立。昭二十四年，平公卒，子悼公成立。

薛鲁昭公三十一年，薛献公穀卒，入《春秋》薛始书名。子襄公定立。

莒展舆元年。鲁昭公元年，齐纳莒公子去疾，是为著丘公，展舆奔。吴昭十四年，著丘公卒，子郊公立，是年奔齐。著丘之弟庚舆立，是为共公。昭二十三年，庚舆来奔，齐纳郊公。

邾悼公十五年。鲁昭公元年，悼公卒，庄公穿立。

许悼公六年。鲁昭公九年，迁于夷。昭十八年，迁于白羽。昭十九年，悼公弑斯立。

小邾穆公十三年。鲁昭公十七年，小邾穆公来朝。

楚郏敖四年。鲁昭公元年，楚围弑而自立，改名虔，是为灵王。楚薳罢为令尹。昭十三年，灵王弑，平王居立，即弃疾。子旗为令尹。昭十四年，杀成然，子暇为令尹。昭二十三年，子常为令尹。昭二十六年，平王卒，昭王轸立。

秦景公三十六年。鲁昭公五年，景公卒，子哀公立。

吴夷末二年。鲁昭公十五年，夷末卒，子僚立。昭二十七年，僚弑，阖庐立，一名光，诸樊子。

越鲁昭公五年，越会楚伐吴，始见经即书“人”。

昭公名稠，襄公之子，母齐归。以景王四年即位，在位二十五年，孙于齐，在外八年。谥法：威仪恭明曰昭。

## 元年

元年春，王正月，公即位。

《穀梁传》继正，即位，正也。

子野卒于季氏。季氏既以毁告，则自当行即位之礼如常矣。襄公夙有憾于季氏，自楚而返，几不敢入。其后昭公又为季氏所逐，凡传所载，昭公临丧不戚，及穆叔议其不当立，皆季氏之党之诬辞耳。

叔孙豹会晋赵武、楚公子围、齐国弱、宋向戌、卫齐恶、陈公子招、蔡公孙归生、郑罕虎、许人、曹人于虢国弱，《公羊》作“国酌”。齐恶，《公羊》作“石恶”。罕虎，《公羊》作“軒虎”。虢，《公羊》作“漷”，《穀梁》作“郭”，杜注“郑地”。

《左传》元年春，楚公子围聘于郑，且娶于公孙段氏，伍举为介<sup>①</sup>。将入馆，郑人恶之知楚怀许。使行人子羽与之言，乃馆于外舍城外。既聘，将以众逆。子产患之，使子羽辞曰：“以敝邑褊小，不足以容从者，请墠听命欲于城外除地为墠，行昏礼！”令尹命大宰伯州犁对曰：“君辱贶寡大夫围，谓围：‘将使丰氏抚有而室丰氏，公孙段。’围布几筵，告于庄、共之庙而来庄王、共王，围之祖父。若野赐之，是委君贶于草莽也，是寡大夫不得列于诸卿也言不得从卿礼。不宁唯是<sup>②</sup>，又使围蒙其先君蒙，欺也，将不得为寡君老大臣称‘老’，惧辱命而黜退，其蔑以复矣<sup>③</sup>。唯大夫图之。”子羽曰：“小国无罪，恃实其罪恃大国而无备，则是

① 介：副使。

② 不宁唯是：不仅是这样。宁，语助词，无义。是，这样。

③ 其蔑以复矣：恐怕也没法回去复命了。

罪。将恃大国之安靖<sup>①</sup>已，而无乃包藏祸心以图之。小国失恃而惩诸侯<sup>②</sup>，使莫不憾<sup>③</sup>者，距违<sup>④</sup>君命，而有所壅塞不行是惧！不然，敝邑，馆人之属也馆人，守舍人也，其敢爱丰氏之祧？”伍举知其有备也，请垂橐而入垂橐，示无弓。许之。正月乙未，入逆而出，遂会于虢，寻宋之盟也宋盟在襄二十七年。祁午谓赵文子曰：“宋之盟，楚人得志于晋。今令尹之不信，诸侯之所闻也。子弗戒，惧又如宋。子木之信称于诸侯，犹诈晋而驾焉<sup>⑤</sup>，谓衷甲。况不信之尤<sup>⑥</sup>者乎？楚重得志于晋，晋之耻也。子相晋国以为盟主，于今七年矣襄二十五年为政，以春言，故云七年。再合诸侯襄二十五年会夷仪，二十六年会澶渊，三合大夫襄二十七年会宋，三十年会澶渊，及今会虢也，服齐、狄，宁东夏襄二十八年齐侯、白狄朝晋，平秦乱襄二十六年秦、晋为成，城淳于襄二十九年城杞之淳于，杞迁都，师徒不顿<sup>⑦</sup>，国家不罢<sup>⑧</sup>，民无谤讟<sup>⑨</sup>，诸侯无怨，天无大灾，子之力也。有令名矣，而终之以耻，午也是惧。吾子其不可以不戒！”文子曰：“武受赐<sup>⑩</sup>矣。然宋之盟，子木有祸人之心，武有仁人之心，是楚所以驾<sup>⑪</sup>于晋也。今武犹是心也，楚又行僭僭，不信，非所害也。武将信以为本，循而行之。譬如农夫，是穠是蓑穠，耘也。壅<sup>⑫</sup>苗为穠，虽有饥馑，必有丰年。言耕、锄不以水旱息，必获丰年之收。且吾闻之，能信，不为人下。吾未能也。《诗》曰：不僭不贼，鲜不为则。信也《诗·大雅》。贼，害人也。能为人则者，不为人下矣。吾不能是难，楚不为患。”

① 安靖：使安定平静。

② 惩诸侯：让诸侯得到教训。

③ 憾：怨恨。

④ 距违：抗拒，违拗。距，同“拒”。

⑤ 尤：最突出的。

⑥ 顿：困乏。

⑦ 罢：古同“疲”，累。

⑧ 谤讟：怨恨毁谤。

⑨ 受赐：受教。

⑩ 驾：凌驾于。

⑪ 壅：用土或肥料培在植物的根部。

楚令尹围请用牲，读旧书，加于牲上而已。旧书，宋之盟书。楚恐晋先歃，故欲从旧书。加于牲上，不歃血，经所以不书盟，晋人许之。三月甲辰，盟。楚公子围设服离卫设君服，二人执戈，陈于前，以自卫。离陈也。叔孙穆子曰：“楚公子美矣，君哉<sup>①</sup>！”郑子皮曰：“二执戈者前矣礼，君行，有二执戈在前！”蔡子家曰：“蒲宫有前，不亦可乎？公子围在会，特缉蒲为王殿屋蔽屏，以自殊异。言既造王官而居之，虽服君服，无所怪也？”楚伯州犁曰：“此行也，辞而假之寡君<sup>②</sup>闻诸大夫讥之，故言‘假’，以饰令尹过。”郑行人挥曰：“假不反矣。”伯州犁曰：“子姑忧子晳之欲背诞也。襄三十年，郑子晳杀伯有，背命放诞，将为国难。言子且自忧，此无为忧令尹。”子羽曰：“当璧犹在子羽，行人挥。当璧，谓弃疾。事在昭十三年。假而不反，子其无忧乎？”齐国子曰：“吾代二子愍<sup>③</sup>矣。国子，国弱也。二子，谓王子围及伯州犁！”陈公子招曰：“不忧何成？二子乐矣。”卫齐子曰：“苟或知之，虽忧何害齐子，齐恶。言先知为备，虽有忧难，无所损害？”宋合左师曰：“大国令，小国供。吾知供而已。”晋乐王鲋曰：“《小旻》之卒章善矣，吾从之。《诗·小雅》。其卒章，义取非唯暴虎冯河<sup>④</sup>之可畏也，不敬小人亦危殆。王鲋从斯义，故不敢讥公子围。”退会，子羽谓子皮曰：“叔孙绞而婉绞，切也。讥其似君，反谓之美，故曰婉。宋左师简而礼无所臧否，故曰简。供事大国，故曰礼，乐王鲋字而敬字，爱也。不犯凶人，所以自爱敬，子与子家持之子，子皮。子家，蔡公孙归生。持之，言无所取与，皆保世之主也。齐、卫、陈大夫其不免乎？国子代人忧，子招乐忧，齐子虽忧弗害<sup>⑤</sup>。夫弗及而忧，与可忧而乐，与忧而弗害，皆取忧之道也，忧必及之。《太誓》曰：民之所欲，天必从之。《太誓》，《周书》。三大夫兆忧<sup>⑥</sup>，忧能无至乎？言以知物，其是之谓矣。物，类也。察言以知祸福之类。”

① 君哉：像个国君啊。

② 辞而假之寡君：这些东西都是在辞行的时候向我们国君借的。

③ 懿：同“悯”，忧愁。

④ 暴虎冯河：暴虎，空手搏虎。冯河，涉水过河。

⑤ 虽忧弗害：虽然有担心，但实际上没什么危害。

⑥ 兆忧：有忧虑的征兆。

《公羊传》此陈侯之弟招也，何以不称弟据八年称弟？贬。曷为贬？为杀世子偃师贬，曰：“陈侯之弟招杀陈世子偃师。”大夫相杀称“人”，此其称名氏以杀何后八年事？言将自是弑君也明其欲弑君，故令与弑君而立者同文。孔瑗弑君，本谋在招。今将尔<sup>①</sup>，词曷为与亲弑者同？君、亲无将，将而必诛焉<sup>②</sup>。然则曷为不于其弑焉贬据未弑也？以亲者弑，然后其罪恶甚。《春秋》不待贬绝而罪恶见者，不贬绝以见罪恶也；贬绝然后罪恶见者，贬绝以见罪恶也。今招之罪已重矣，曷为复贬乎此据弃疾不豫贬？著招之有罪也。何著乎招之有罪据弃疾不著？言楚之托乎讨招以灭陈也八年，楚灭陈，讨招之意不明，故豫贬于此，明楚先以正罪讨招，乃灭陈也。

自向戌为弭兵之说，而赵武从之，至是，楚人再先于晋，而齐亦从盟矣。晋既再屈，楚围篡立，遂合诸侯，伐吴、诛齐庆封、执徐子、灭陈、灭蔡。兵祸之烈，诸侯之屈辱危亡，前此所未有也。向戌之以诬道<sup>③</sup>蔽诸侯，赵武以偷安祸列国，罪不容于诛矣。

三月，取郓。

《左传》季武子伐莒，取郓，莒人告于会。楚告于晋曰：“寻盟未退寻弭兵之盟，而鲁伐莒，渎齐盟，请戮其使时叔孙豹在会，欲戮之。”乐桓子相赵文子桓子，即王鮒，欲求货于叔孙，而为之请，使请带<sup>④</sup>焉。难指求货，故以带为辞。弗与。梁其胫曰胫，叔孙家臣：“货以藩<sup>⑤</sup>身，子何爱焉？”叔孙曰：“诸侯之会，卫社稷也。我以货免，鲁必受师言不戮其使，必伐其国，是祸之也，何卫之为？人之有墙，以蔽恶也。喻己为国卫，如墙为人蔽。墙之隙坏，谁之咎也？咎在墙？卫

① 今将尔：他只是将要弑君。

② 君、亲无将，将而必诛焉：对国君和父母连弑杀的想法都不能有，如果有了这样的想法，也一定要被诛杀。

③ 诬道：欺诈之道。

④ 带：大带，束衣的腰带。

⑤ 蕃：保护。

而恶之，吾又甚焉罪甚墙。虽怨季孙，鲁国何罪？叔出季处，有自来矣季孙守国，叔孙出使，所从来久，吾又谁怨？然鲋也贿，弗与，不已。”召使者，裂裳帛<sup>①</sup>而与之，曰：“带其褊<sup>②</sup>矣言带褊尽，故裂裳，示不相逆。”赵孟闻之，曰：“临患不忘国，忠也；思难不越官，信也谓言叔出季处；图国忘死，贞也；谋主三者，义也三者，忠、信、贞。有是四者，又可戮乎？”乃请诸楚曰：“鲁虽有罪，其执事不辟难执事，谓叔孙，畏威而敬命矣。子若免之，以劝左右可也。若子之群吏处不辟汚污，劳事，出不逃难，其何患之有？患之所生，污而不治，难而不守，所由来也。能是二者<sup>③</sup>，又何患焉？不靖其能，其谁从之安靖贤能，则众附从？鲁叔孙豹可谓能矣，请免之以靖能者。子会而赦有罪，又赏其贤，诸侯其谁不欣焉望楚而归之，视远如迩<sup>④</sup>？疆场之邑，一彼一此<sup>⑤</sup>，何常之有？王伯之令也，引其封疆，而树之官引，正也；举之表旗，而著之制令旌旗以表贵贱，为诸侯作制度法令，使不得相侵犯。过则有刑，犹不可壹<sup>⑥</sup>。于是乎虞有三苗三苗，饕餮，放三危<sup>⑦</sup>者，夏有观、扈观，杜注‘观国，顿丘卫县’，今山东观城县西有古观国城。扈，杜注‘在始平鄠县’，今陕西鄠县北有古城。《书·序》曰：启与有扈战于甘之野，商有娀、邳娀、邳，杜注‘二国，商诸侯’。邳，今下邳县。《竹书纪年》：商外壬元年，娀人、邳人叛。即此，周有徐、奄徐、奄，杜注‘二国皆嬴姓’。《书·序》曰：成王伐淮夷，遂践奄。徐即淮夷。今山东曲阜县旧城即古奄地。自无令王，诸侯逐进逐，犹竟也，狎主齐盟<sup>⑧</sup>，其又可壹乎？恤大舍小，足以为盟主，又焉用之焉用治小事？封疆之削，何国蔑有？主齐盟者，谁能辩焉辩，治也？吴、濮有衅，楚

① 裂裳帛：撕下一片裙子上的布帛。

② 褊：衣服狭小。

③ 能是二者：能做到这两点。

④ 视远如迩：即便疏远也看成亲近。

⑤ 一彼一此：一时属于那边，一时属于这边。

⑥ 过则有刑，犹不可壹：越境就要惩罚，尽管这样，尚且不能一成不变。

⑦ 三危：古代西部边疆山名，三苗被放逐之地，后舜在三危灭了三苗。

⑧ 狎主齐盟：交替主持结盟。齐盟，同盟。

之执事，岂其顾盟吴在东，濮在南，杜注‘建宁郡南有濮夷’，在今云南界？莒之疆事，楚勿与知，诸侯无烦，不亦可乎？莒、鲁争郓，为日久矣，苟无大害于其社稷，可无亢也亢，御也。去烦宥善，莫不竞劝<sup>①</sup>。子其图之！”固请诸楚，楚人许之，乃免叔孙。令尹享赵孟，赋《大明》之首章《大明》，《诗·大雅》。言文王明明照于下，故能赫赫盛于上。令尹意在首章，故特称以自光大，赵孟赋《小宛》之二章《小宛》，《诗·小雅》。取其“各敬尔仪，天命不又”。言天命一去不可复还，以戒令尹。事毕，赵孟谓叔向曰：“令尹自以为王矣，何如？”对曰：“王弱，令尹强，其可哉言可成！虽可，不终。”赵孟曰：“何故？”对曰：“强以克弱而安之，强不义也安于胜君，是强而不义。不义而强，其毙必速。《诗》曰：赫赫宗周，褒姒灭之。强不义也《诗·小雅》。褒姒，幽王后。王惑<sup>②</sup>焉，而行不义，遂至灭亡。言虽赫赫盛强，不义，足以灭之。令尹为王，必求诸侯。晋少懦矣，诸侯将往。若获诸侯，其虐滋甚。民弗堪也，将何以终？夫以强取，不义而克，必以为道<sup>③</sup>。道以淫虐，弗可久已矣为十二年楚弑灵王传！”

《公羊传》运者何？内之邑也。其言取之何？不听也。

季孙宿救台，遂入郓，欲取而未得，故承莒乱伐而取之。其事与归父伐邾取绎同，而书法异，何也？使书“伐莒取郓”，则疑于始讨贼而终得赂，但书“取郓”，则攻夺而已矣。

附录《左传》夏四月，赵孟、叔孙豹、曹大夫入于郑会罢过郑，郑伯兼享之。子皮戒<sup>④</sup>赵孟戒享期。礼终，赵孟赋《瓠叶》受所戒，礼毕而赋诗。《瓠叶》，《诗·小雅》。义取古人不以微薄废礼，虽瓠叶兔首<sup>⑤</sup>，犹与宾客享之。子皮遂戒穆叔，

① 去烦宥善，莫不竞劝：去掉繁琐之事，赦免善良之人，则人莫不争着互相劝勉行善。

② 惑：分辨不清。

③ 必以为道：必以不义为正道。

④ 戒：约请。

⑤ 瓢叶兔首：普通百姓所吃的简陋饭菜。瓢叶，瓢瓜的叶。兔首，兔头。

且告之告以赵孟赋《瓠叶》。穆叔曰：“赵孟欲一献<sup>①</sup>《瓠叶》诗义取薄物而以献酬，知欲一献，子其从之！”子皮曰：“敢乎？”穆叔曰：“夫人之所欲也，又何不敢？”及享，具五献之笾豆于幕下朝聘之制，大国之卿五献。赵孟辞，私于子产曰：“武请于冢宰矣冢宰，子皮。请，谓赋《瓠叶》。”乃用一献。赵孟为客，礼终乃宴。穆叔赋《鹊巢》《鹊巢》，《诗·召南》。喻晋君有国，赵孟治之。赵孟曰：“武不堪也。”又赋《采繁》亦《诗·召南》。义取蘩菜薄物，可以荐公侯。享其信，不求其厚，曰：“小国为蘩，大国省穡<sup>②</sup>而用之，其何实非命<sup>③</sup>穡，爱也？”子皮赋《野有死麋》之卒章亦《诗·召南》。卒章喻赵孟以义抚诸侯，无以非礼相加陵。赵孟赋《常棣》《常棣》，《诗·小雅》。取其“凡今之人，莫如兄弟”，言欲亲兄弟之国，且曰：“吾兄弟比以安，龙也可使无吠<sup>④</sup>受子皮之诗。”穆叔、子皮及曹大夫兴，拜，举兕爵曰：“小国赖子，知免于戾矣兕爵，罚不敬。言小国蒙赵孟德比以安，自知免此罚戮。”饮酒，乐。赵孟出，曰：“吾不复此矣。”天王使刘定公劳赵孟于颍，馆于雒汭王，景王。定公，刘夏。雒汭，杜注“在河南巩县南”。水曲流为汭。刘子曰：“美哉禹功见河、雒而思禹功，明德远矣。微禹，吾其鱼乎<sup>⑤</sup>？吾与子弁冕端委，以治民、临诸侯端委，礼衣，禹之力也。子盍亦远继禹功，而大庇民乎？”对曰：“老夫罪戾是惧，焉能恤远？吾侪偷食，朝不谋夕，何其长也？”刘子归以语王曰：“谚所谓‘老将知，而耄及之’者耄，乱也，其赵孟之谓乎？为晋正卿，以主诸侯，而侪于隶人，朝不谋夕，弃神人矣。神怒民叛，何以能久？赵孟不复年矣言将死，不复见明年。神怒，不歆其祀；民叛，不即其事。祀不从，又何以年为此冬赵孟卒张本？”叔孙归，曾天御季孙以劳之。旦及日中，不出恨季孙伐莒，使己几被戮。曾天谓曾阜曰阜，叔孙家臣：“旦及日中，吾知罪

① 一献：古代祭祀和宴饮时敬酒一次。

② 省穡：节俭，节约。

③ 其何实非命：岂敢不服从大国的命令。

④ 龙也可使无吠：多毛的狗可以让它别叫了。

⑤ 微禹，吾其鱼乎：如果没有禹，我们大概要变成鱼了吧。